

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 24 (1902)  
**Heft:** 9

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 9 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abgerissene Gedanken.**

Kümmere dich nicht über den Verlust der Zeit, die du unter Freunden und in schönen, geselligen Freuden bringst! Das Leben kann nur im Leben selbst und nicht in Büchern erkannt werden. Wir müssen uns unter den Menschen gefallen lernen, sonst können sie uns niemals erfreuen. Wer sich dem Berufe, einst der Menschheit zu dienen, einmal hingegeben hat, der muß sich gewöhnen, sie nicht bloß zu ertragen, sondern sie zu lernen; dies kann man aber nur im Umgang mit Menschen erlernen, weil man nur dadurch die Fertigkeit erlangt, auch unter unfreundlichen und unmöglichsten Hütten das Gute eines jeden zu bewerten.

**Briefkasten der Redaktion.**

Ehrlicher Leser in S. Es gibt in solch heikler Angelegenheit einen untrüglichen Prüfstein: Die junge Tochter soll, wenn es sein muss, im Starde sein, zu jeder Stunde als Dienerin in einem fremden Hause einzutreten und sich als solche tadellos zu behaupten, dann erst ist sie auch befähigt, einem Mann eine treubesorgte Gehilfin, eine fürsorgliche und würdige Haushfrau zu sein. Das junge Mädchen muß eine Erziehung genossen haben, welche es befähigt, in gleicher Vollkommenheit Herrin oder

Magd zu sein. Dann müssen Sie sich die Frage vorlegen: "Würde ich dieses Mädchen auch gewählt haben, wenn es ohne Vermögen und darum angewiesen wäre, ihr Brot sich selber zu verdienen?" Eine Mitgift ferner, die hochzuhalten ist, ist die Gesundheit, und hieran wird oft erü gebacht, wenn es bereits zu spät ist.

Treue Abonnentin in L. Wir machen im Interesse Ihrer trostlosen Freundin gerne eine Ausnahme.

Fr. Paula E. in P. Junges Mädchen sind durch Freundschaften auf diese oder jene Seite leicht zu beeinflussen, und darum ist es nicht gleichgültig, von welcher Art die Freundin ist. Wenn die Beziehungen gar zu verschieden sind, so ist fast als bestimmt anzunehmen, daß der eine, weniger gut situierte Teil den anderen begehrlicher und unzufriedener macht, wenn seine vermehrten und höher strebenden Wünsche nicht erfüllt werden können. Bei erzieherischer Achtsamkeit und zielbewußter Benutzung der gegebenen Mittel kann wohl auch im Laufe der Zeit durch den Umgang Gutes bewirkt werden; doch sind diese Fälle weit seltener. In jedem Falle müssen die beiderseitigen Eltern solcher Kinder gefunde Lebensanschauungen, sehr viel Takt und das Bestreben haben, alle Verhältnisse der guten Erziehung ihrer Kinder dienstbar zu machen. Eine Erzieherin, welche hies für das Verständnis abgeht, hat

ihren Beruf verfehlt, und ernsthafte Eltern werden es sich zweimal überlegen, ehe sie ihr Kind derselben anvertrauen.

**Für Feinschmecker.** Ein erfahrener Käfer, der seinem Beruf aus Gesundheitsrücksichten nicht mehr vorstellen kann, anbietet sich, Privaten, seinen Pensionen und Hotels, wo prima Artikel verlangt und geworbt wird, das Beste in Käse zu beschaffen und nach Auftrag zuzuführen. Ganz besonders empfehlenswert sind vorzügliche Zilsiter Kässchen, in Laternen zu 4½-5 Kilo. Hausfrauen, welche ihren Eishäppchen einmal von solchen Käse vorgesetzt haben, werden nachher immer wieder ein solches Kässchen im Keller halten müssen. Gefällige Offerten unter Chiffre "Kenner" werden schnell beantwortet. [931]

**Kräfftigungsmittel.**

Herr Dr. Fust, Stabsarzt, in Posen schreibt: „Dr. Hommel's Hämatogen hatte bei meinem durch Krebskrankung heruntergekommenen Kind einen geradezu verblüffenden Erfolg. Die Eklips nahm täglich mehr und mehr zu, das Fleisch wurde wieder fest und die Gesichtsfarbe eine blühende.“ Depots in allen Apotheken. [933]

Franko-Lieferung

## Damen- und Herren-STRÜMPFE

Ohne Naht  
Garnitur  
FABRIKMARKE  
Sachtfarbig

REINWOLLENE IN SCHWARZ u. BEIGE das Paar zu FR. 1.25  
BAUMWOLLENE IN DIAMANTSCHWARZ " FR. 0.65  
Referenzmuster werden paarweise abgegeben,  
sonst werden blos Bestellungen von mindestens  
einem halben Dutzend effectuirt.  
Alle Sendungen erfolgen ausschliesslich gegen Nachnahme.  
MECHANISCHE STRICKEREIEN  
AARBURG.

Herren- und Damenstrümpfe	Ia Flor, lederfarben, schwarz . . .	Fr. 1.25
" "	Seide und Wolle, beige und schwarz . . .	1.75
" "	roh und schwarz, Ia Macobaumwolle . . . zu	Fr. 0.55
" "	Vigogne, lederfarben und beige . . . .	0.55
" "	Ia Flor, roh, lederfarben und schwarz . . . .	0.75
" "	reinwollene, in schwarz und beige . . . .	0.75
" "	Wolle und Seide, in schwarz und beige . . . .	1.25
" "	Schwarze Wolle mit farbiger Seide ge- sprengelt, assortiert . . . .	1.45
Fusssocken (Fuss ohne Naht)	Fussspitze und Ferse verstärkt.	[1666]

Schwere Winterqualitäten in Wolle oder Seide und Wolle das Paar 20 Cts mehr.

**Hausierer werden nicht gehalten.**

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste  
**Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei**  
Terlinden & Co.  
1114] **H. Hintermeister** in Küsnacht  
vormals Zürich werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert  
und retourniert in solider  
Gratis-Schachtelpackung. Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz.

**Hausierer werden nicht gehalten.**

**Berner Leinen**

Bett-Tisch-Küchen-Handtuch-Röcken-Rein- u. Halb.  
Nur garantirt reellstes, dauerhaftestes eigenes Fabrikat.  
Jede Meterzahl. Spec. Brautaussteuern Monogr.-Stickerei. Billige Preise.  
Müller & Co., Langenthal (Bern)  
Leinenweberei mit elektrischem Betrieb und Handweberei [1531]  
Lieferanten der Eidgenossenschaft und vieler gr. Hotels und Anstalten.

**= Keine tüchtige Hausfrau =**

lässt sich die Vorteile entgehen, welche bei richtiger Anwendung von Wizemann's feinster Palmutter erzielt werden! Alle damit bereiteten Speisen werden von schönstem Ansehen und tadellos feinem Geschmack und sind selbst für schwache Magen gut bekommlich; außerdem ca. 50% Ersparnis gegen Kuhbutter!  
Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40.  
4½ Kg. zu 8 Fr., frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger [1570]

R. Mulisch, Florastrasse 14, St. Gallen. Hauptniederlage f. d. Schweiz.

## Neu! Perl-Garn Neu!

Perl-Garn Nr. 7/3 u. 8/3fach, aus bester Makobaumwolle erstellt.

Vorzüge dieses erprobten Hand- und Maschinen-Strickgarnes:  
Grösste Haltbarkeit, bleibende Weichheit im Gebrauch wichtig (für empfindliche sog. Schweißfüsse), Solidität in Farben und Glanz. Angenehmes und leichtes Verarbeiten ermöglicht eigenartig schöner, perlender Drehung, daher auch ganz besonders geeignet für Arbeitsschulen.

Verlangen Sie überall ausdrücklich Perl-Garn Nr. 7 oder 8 dreifach.

Handlungen können dieses Garn, sowie fertige Strümpfe und Socken zu Fabrikpreisen von den meisten Engroshäusern beziehen oder direkt vom Fabrikanten J. J. Künzli, Strickgarn- und Strumpfwarenfabrik in Strengelbach (Aargau). [1414]

## Liebhaber einer guten, schmackhaften Mehlsuppe (H 5390 Q)

verwenden nur feinstes geröstetes Weizenmehl  
garantiert ohne jede Beimischung  
für rasche und bequeme Zubereitung von Suppen und Saucen aller Art.  
Marke [1436] Zu beziehen in jeder bessern Spezerei-Handlung.

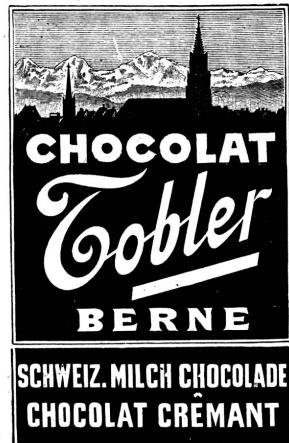
## Die Gartenlaube

beginnt  
Jubiläums- Ihren  
Jahrgang  
mit dem feierlichen Roman  
**Sette Oldenroths Liebe**  
von W. Heimburg  
und der ergreifenden Novelle  
**Sommerfee** von Selene Böhlau  
Abonnementspreis vierteljährlich (13 Nummern) Francs 2.70  
• • • Zu beziehen durch die Buchhandlungen und Postämter • • •

## Trunksucht-Heilung.

1700] Zu m. Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädli. Verfahren von m. Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befindet mich dadurch viel besser als vorher u. habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentl. und denjen., welche mich über meine Heilung befragten, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, u. wird man sich allgem. verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall wo ich hinkomme empfehlen. Sihlhallenstr. 36, Zürich III, den 28. Dez. 1897. Albert Werndli. Zur Beglaubigung vorsteh. Unterschrift des Herrn Albert Werndli dahier. Zürich III, den 28. Dezember 1897. Stadtammann Zürich III. Der Stadtammann: Wolfensberger, Stellvertr. Adresse: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstrasse 405, Glarus.

**Als feinstes Kaffeesurrogat**  
ist bekannt die Zuckersenz von Leuenberger-Eggimann in Hutt-wyl. Aerztlich empfohlen. [1617]  
Erste Kaffee-Essenzfabrik der Schweiz mit golden Medaille diplomiert.



**St. Gallische Stickereien**  
für Damen-, Kinder- und Bettwäsche, nur solide Ware, liefert franco und sendet Muster an Private die Fabrik von [1095]  
**Richard Engler**  
Niederuzwil, Kt. St. Gallen.

**Ceylon-Tea**  
Ceylon-Thee, sehr fein kräftig, ergiebig und haltbar.  
per engl. Pfd. per 1/2 kg  
Orange Pekoe Fr. 4.50 Fr. 5.—  
Broken Pekoe " 3.60 " 4.—  
Pekoe " 3.30 " 3.60  
Pekoe Souchong " — " 3.40

**China-Thee**, bester Qualität.  
Souchong Fr. 3.60, Kongou Fr. 3.60 per 1/2 kg  
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [1494]

**Carl Osswald**, Winterthur.  
Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Mültergasse 31, Kt. St. Gallen.

**Stottern**  
Stammeln, heilt unter Garantie bei mässigem Honorar [1433]  
Sprachheilanstalt Herisau.

**Zeugnis.**  
Eine Schülerin meiner II. Elementarklasse besuchte im Oktober a. c. in der Sprachheilanstalt Herisau

**Stottern**  
geheilt. Es seien daher Eltern und Lehrer auf diese Gelegenheit, Sprachfehler durch ganz naturgemäss Methode beseitigen zu können, gebührend aufmerksam gemacht und darf die Benutzung derselben aus vollster Ueberzeugung empfohlen werden. [1588]

**Herisau**, den 10. Dez. 1901  
**U. Heierle**, Lehrer, Mühl Die Acehtheit der Unterschrift des U. Heierle, Lehrer, Mühl, beglaubigt Herisau, den 10. Dez. 1901.

Der Gemeindeschreiber:  
Ad. Hanemann.

**Nervenleiden,**  
Schwächezustände, Dianie, Possumationen, Haut- und Geschlechtskrankheiten, Magen-, Kopf- und Rückenleiden heilt schnell, dauernd und discret nach bewährter Methode. Broschüre gratis und franco. [1132]  
Kuranstalt Morgenstern, Waldstatt, Appenz.

**Verlangen Sie in allen Delikatess-, Spezereihandlungen und Drogerie-Geschäften De Jong's holländ. Cacao**  
[1136] (königl. holländ. Hoflieferant)  
Bekannt durch seine Billigkeit, seinen köstlichen Geschmack und feines Aroma. Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft u. ergiebig.

## Fidele und nützliche Bücher!

Das schweizerische Deklamatorium, 240 Oktavseiten. Ur-komische und ernste Gedichte, Deklamationen, Posse, Witze, Theaterstücke. Broschiert Fr. 1.50, gebunden .	Fr. 2.—
Ernste und lustige Sinnsprüche . . . . .	— 50
Lustige Handwerkssprüche in Reimen . . . . .	— 20
Fidele Gantanzeige . . . . .	— 20
Krausi Mausii Predigt . . . . .	— 20
200 fröhliche Postkarten-Grüsse . . . . .	— 50
Der kleine Dolmetscher oder der beredte Franzose. Einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer geläufig französisch sprechen zu lernen. Brosch. 1.—, geb.	1. 20
Vollständiger Liebesbriefsteller, 80 Oktavseiten. Ein neuer Ratgeber in allen Herzensangelegenheiten, brosch. — 75, geb.	1.—
Der Schweizerische Briefsteller für Abfassung von Briefen Empfehlungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Vollmachten, Verträgen etc., 260 Seiten, geb.	1. 50

Alle 10 Werke nur Fr. 5.—

Bei Einsendung des Betrages franko, sonst Nachnahme. [1455]

## A. Niederhäusers Buchhandlung, Grenchen.



## Amtlich beglaubigte Heilberichte.

Die Unterzeichneten wurden durch die Privatpoliklinik Glarus durch briefliche Behandlung von folgenden Leiden geheilt, was sie durch Schreiben mit amtlich beglaubigter Unterschrift bestätigen Drüseneileiden. Frau Weber, Maurers, Hamburg b. Menziken (Aargau). Augenleiden. Frl. Ernestine Eberhardt, St. German b. Rarogne (Wallis).

Ischias, Hüftweh. Jak. Hugelshofer, Hattenhausen b. Märstetten (Thurgau). Fussgeschwüre, Flechten, über Mundgeruch. Eduard Scheuchzer, Langenstein b. Dietfurt (Toggenburg).

Bleichsucht, Fussgeschwüre, Drüsenschwelungen. Frl. Marie Bachmann, Schneiderin, Wauwil-Berg, Kt. Luzern.

Magenkatarrh, Blutarmut. Frau Sophie Cornu-Vuillermet, Concise (Waadt).

Darmkatarrh. Paul Emil Aeilen, aux Frêtes b. Brenets, Kt. Neuenburg.

Asthma, Lungen-, Kehlkopf- und Nasenkatarrh, Blutarmut. Frl. Maria Bellat, Crêt Vaillant 19, Locle.

Haarausfall. Ferd. Olivier, Auvernier, Kt. Neuenburg.

Bettläsionen. 2 Kinder von Frau Lydia Thélin, Bioley-Orjulaz b. Echallens (Waadt).

Blasenkatarrh. J. Ch. Guyaz, Uhrmacher, L'Isle (Waadt).

Kniegelenksentzündung. Mich. Böhmländer, Blaufeld, Post Lehrberg b. Ansbach in Baiern.

Magen geschwüre. Ambros. Eberle, Dienstmann, Konstanz.

Kropf, Halsanschwellung. Friedr. Gericke, Schoppsdorf b. Ziesar, in Sachsen.

Bandwurm m. Kopf. Wilh. Thein, Altershausen b. Königsberg, i. Franken.

Kopf- und Gesichtsschmerz, Neuralgie, Magenkrampf. Wilh. Bandermann, Schuhmacher, Greifswaldervorstadt 25, Loitz, in Pommern.

Flechten, Blutarmut. Frau Maria Baumgartner, Oekonom, Oberrohrbach, Post Reisbach (Baiern).

Rheumatismus. Franz Köber, Merkendorf b. Auma, in Thüringen.

Leberleiden, Nervenschwäche. Frau Bude, Gruben, in Sachsen.

Schwerhörigkeit, Ohrensausen. Frl. Anna Gersteneker, Messstetten a. Lauen, O.-A. Balingen.

Gebärmutterleiden, Blutarmut. Frau Stodieck, Nr. 140 Loxten b. Versmold, Westfalen.

Lungenkatarrh. Wilh. Nass, Steeden, Post Runkel, in Nassau.

Gesichtsausschlüsse, Bleichsucht. Frl. Elisab. Götz, Oberhausen b. Kirn a. d. Nahe.

Trunksucht. A. Werndl, Sihlhallenstr. 40, Zürich III.

Adresse Privatpoliklinik Glarus, Kirchstrasse 405, Glarus. [1509]

## Erlernung der Buchführung

durch briefliche und schriftliche Lectionen. Alle Systeme. Garantierte Erfolg. Man verlange Gratisprospekte. [1429]

Boesch-Spalinger, Bücherexperte  
Zürich.  
Etabliert seit 1888. Stellenvermittlung.



**Amerik. Buchführung** lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert Verlangen Sie Gratisprosp. [1459]  
**H. Frisch**, Bücherexp., Zürich.

Geschmackvolle, leicht ausführbare Tolletten, Vornehmstes Modenblatt

**Wiener Mode**  
mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“. Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modebildern, über 2800 Abbildungen, 24 Unterhaltungsbelägen und 24 Schnittmusterbogen.  
Vierteljährlich: K. 3.— = Mk. 2.50  
Gratisbeilagen:  
„Wiener Kinder-Mode“ mit dem Beiblatt „Für die Kinderstube“ sowie 4 grosse, farbige Modenpanoramen. Schnitte nach Mass.

Als Begünstigung von besonderem Wert liefert die „Wiener Mode“ ihren Abonnentinnen Schnitte nach Mass für ihren eigenen Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger Anzahl gratis gegen Ersatz der Expeditionspesen unter Garantie für tadelloses Passen, wodurch die Anfertigung jedes Toilettestückes ermöglicht wird.

Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag der „Wiener Mode“, Wien, IV. Wienstrasse 19, unter Beifügung des Abonnementbeitrages entgegen. [1024]

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei

**C. A. Geipel in Basel.** Prompte Ausführung der mir in Auftrag (H 50Q) gegebenen Effekten. [1593]



**Für 6 Franken** versenden franko gegen Nachnahme  
bitto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1609]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

**Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebär-mutterleiden** werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

**Dr. med. J. Häfliger** Ennenda. [1587]